

UNION AFRICAN

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

www.au.int :Website

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الاربعون

أديس أبابا، إثيوبيا، 20 يناير – 3 فبراير 2022

الأصل: إنجليزي

EX CL 1339 (LX)

تقرير اجتماع لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063

ألف: المقدمة

1. عُقد الاجتماع العاشر للجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063 افتراضياً بشكل أساسي لتلقي التقرير القاري الثاني لفترة السنتين عن تنفيذ أجندة 2063 وكذلك لبحث التوصيات والمسائل التي أثّرت خلال الاجتماع التاسع. ترأس الاجتماع معالي السيد فينسينت بيروتا، وزير الخارجية والتعاون الدولي لجمهورية رواندا.

باء: الحضور

2. حضرت الاجتماع الجهات التالية:

1. رواندا
2. كوت ديفوار
3. الجزائر
4. مصر
5. غينيا الإستوائية
6. جمهورية الكونغو الديمقراطية
7. غانا
8. موريشيوس
9. المغرب
10. جنوب أفريقيا
11. توجو
12. تونس
13. زامبيا
14. كينيا
15. مفوضية الاتحاد الأفريقي
16. وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد
17. لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا
18. الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران
19. المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات
20. المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

جيم: جدول الأعمال

3. كان جدول الأعمال المعتمد للاجتماع كما يلي:

1. الكلمات الافتتاحية
2. بحث مشروع جدول الأعمال
3. تقديم التقرير القاري الثاني عن تنفيذ أجندة 2063
4. مشروع مقرر بشأن التقرير القاري الثاني عن تنفيذ أجندة 2063
5. ما يستجد من أعمال

دال: الكلمات الافتتاحية

4 رحبت نائبة رئيس المفوضية، سعادة الدكتورة مونيكا نسانساغانوا، نيابة عن رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي سعادة السيد موسى فكي محمد، بجميع المشاركين في الاجتماع وأعربت عن شكرها للجنة المتابعة الوزارية

على التوجيهات التي قدمتها. كما شكرت جميع الدول الأعضاء التي قدمت تقاريرها القطرية. وأبلغت نائبة رئيس المفوضية الاجتماع بأنه تم الانتهاء من مراجعة الوثائق بناء على توصية الاجتماع السابق.

5. رحبت رئيسة الاجتماع، في كلمتها الافتتاحية، بالأعضاء في الاجتماع وأشارت إلى نتائج الاجتماع التاسع، الذي قام بتحليل وتقديم التوجيه للمذكرة المفاهيمية بشأن تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 والميزانية المقترحة ومشروع المقرر. كما أشادت الرئيسة بالدول الأعضاء التي تطوعت لتفاسم خبراتها في التنفيذ وإعداد التقارير عن أجندة 2063.

هاء: بحث واعتماد مشروع جدول الأعمال
6. تم اعتماد جدول الأعمال مع بعض التعديلات.

واو: تقديم التقرير القاري الثاني لفترة السنتين عن تنفيذ أجندة 2063
7. قدم سعادة الدكتور إبراهيم أسان مايكي، الرئيس التنفيذي لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد، التقرير القاري الثاني الذي يصدر كل سنتين عن تنفيذ أجندة 2063.

8 تناول العرض بشكل رئيسي أداء القارة في سبعة تطلعات و20 هدفا. وتضمن العرض أيضًا الدروس المستفادة من التقرير الثاني الذي يصدر كل سنتين بشأن تنفيذ أجندة 2063 وتحديد ملكية أجندة التنمية، وتعميمها والقدرة على تنفيذ أجندة 2063.

9 تم استكمال العرض من قبل الدول الأعضاء التي تطوعت لتفاسم خبراتها في تنفيذ أجندة 2063 وتقديم تقارير عنها. تشمل هذه البلدان غانا، وكينيا، وموريشيوس، وتوجو، وتونس، وزامبيا، التي شاركت جميعها في حلقة نقاش أدارها الرئيس التنفيذي للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، البروفيسور إيدي مالوكا.

10 تبادلت الدول الأعضاء الخبرات في مجالات تعزيز التخطيط والتأهب لحالات الطوارئ، وأهمية وجود تعاون قوي متعدد القطاعات على الصعيدين الوطني ودون الوطني، وتعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الحديثة، والحاجة إلى تنمية مستدامة تحميها عمليات ديمقراطية وشاملة تستوعب الشباب.

11 تضمنت المجالات التي أعربت فيها الدول الأعضاء عن حاجتها إلى الدعم تعزيز القدرات بشأن البيانات الإدارية والنظام البيئي للبيانات بأسره، وبناء القدرات في التصنيع والتنمية الصناعية، وزيادة الاتصال بين الدول الجزرية الصغيرة النامية الأفريقية مع أفريقيا القارية، وتعزيز البنية التحتية للنقل وتجديد القطاع الزراعي من خلال تعزيز روابط سلاسل القيمة.

12 أكدت الدول الأعضاء على الحاجة إلى تعميق التكامل الاقتصادي، ووضع استراتيجيات وطنية مستدامة للتخفيف من تأثير وباء فيروس كورونا المستجد من خلال زيادة التمويل لبرامج التضامن الاجتماعي، وبناء الشراكات، وتعزيز برامج شبكات الأمان، والاستثمار في برامج البنية التحتية. تم تقديم مقترح لتخصيص نسبة 0,1 في المائة من الميزانية الوطنية لإعداد التقارير.

13. أدلى الوزراء بالتعليقات التالية:

- لاحظوا التقدم المحرز في تنفيذ أجندة 2063، وأعربوا عن أملهم في أن تقدم جميع الدول الأعضاء تقاريرها على المستوى القطري في المستقبل.
- اقترحوا ضرورة مراجعة تعريف المشاريع الرئيسية لبناء ارتباط مع التحول الهيكلي المتأخر بينما يبدو أن تنفيذ بعض المشاريع الرئيسية لأجندة 2063 يتم بشكل ممتاز.

14 فيما يتعلق بميزانية تقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 وصياغة الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 ، اقترح الوزراء ضرورة تعديل الفقرة الخاصة بميزانية تقييم الخطة العشرية الأولى وصياغة الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 .

15 كما بحث الوزراء مشروع مقرر لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063 . واقترح الاجتماع دمج مقررات الاجتماع الذي عقد في 31 يناير 2022 مع قرارات الاجتماع التاسع المنعقد في 21 ديسمبر 2021 للنظر فيها من قبل المجلس التنفيذي.

16. عند النظر في هذا المقرر الذي يتحدث عن قيام مفوضية الاتحاد الأفريقي مع وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد بقيادة عملية تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى لأجندة 2063 وإعداد خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063 ، اقترحت بعض الدول الأعضاء إدراج الآليات الإقليمية في التقييم بينما اقترحت دول أخرى أن تتناول الآليات الإقليمية بشكل رئيسي مسائل الأمن وبالتالي لا ينبغي أن تدرج في عملية التقييم.

17. لوحظ أن الإدراج المقترح الخاص بتنفيذ المتحف الكبير لأفريقيا ضمن التوصيات يشكل ازدواجاً مع توصية مماثلة في تقرير اللجنة الفرعية الأخيرة للنيباد.

18 قدمت المفوضية الردود والإيضاحات التالية على التعليقات والملاحظات التي أبدتها الوزراء بشأن مشروع المقرر:

- يتم دمج مقترحات مشاريع المقررات للاجتماعين التاسع والعاشر
- مشروع مقرر بشأن الآثار المترتبة في الميزانية على تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063 التي سيتم تعديلها.

زاي: التوصيات

19 قدمت اللجنة التوصيات التالية:

(1) يجب أن تراجع المفوضية مشاريع المقررات مع مراعاة تعليقات أعضاء اللجنة الوزارية وتقديمها في الاجتماع القادم .

حاء: ما يستجد من أعمال

20 لم يتم تقديم أي بند إضافي.

طاء: كلمة الشكر من قبل نائب الرئيس

21 شكرت نائبة رئيس المفوضية الرئيس على توجيهه الاجتماع والمداولات بطريقة مواتية وثمرتة للغاية . كما شكرت جميع المشاركين على تعليقاتهم وأفكارهم القيّمة.

22 أقرت نائبة الرئيس بالتوجيهات التي قدمتها اللجنة بشأن تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063 .

باء: الكلمة الختامية لرئيس اللجنة

23 شكر الرئيس في كلمته الختامية أعضاء اللجنة على حضورهم ومشاركتهم الفعالة في المناقشات. وأبلغ الاجتماع بأنه سيتم إصدار تقرير مفصل عن الاجتماع وسيكون مرفقاً بمشروع المقرر المنقح الذي سيُقدّم إلى المجلس التنفيذي.

مشروع مقرر
لجنة المتابعة الوزارية بشأن تنفيذ أجندة 2063 والتقرير القاري الثاني
عن تنفيذ أجندة 2063

إن المجلس التنفيذي،

1. **يحيط علماً** بنتائج الاجتماع الرفيع المستوى لبحث طرائق تمويل تقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 ووضع الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 ويصادق على التقرير والتوصيات الواردة فيه.
2. **يدعو** مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى مواصلة إشراك جميع أصحاب المصلحة، بالتشاور مع الدول الأعضاء لضمان التمويل الأفريقي وتعبئة الخبرات المؤسسية لتقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 ووضع خطة التنفيذ العشرية الثانية.
3. **يطلب** من المفوضية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد قيادة عملية تقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ الأجندة ووضع الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 بدعم من الأعضاء الآخرين في مجموعة العمل الفنية للأجندة المكونة من المجموعات الاقتصادية الإقليمية، والمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات، والآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، والبنك الأفريقي للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب الدعم السكرتاري المشترك والآليات الإقليمية، ومنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا.
4. **يعرب عن تقديره** للالتزام الذي قطعتة الدول الأعضاء والبنك الأفريقي للتنمية على تمويل تقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 ووضع الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 ويحث لى تقديم مزيد من المساهمات الطوعية والدعم لهاتين العمليتين.
5. **يوصي** بميزانية قدرها مليون دولار أمريكي لتقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 وإعداد الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 على النحو الذي تعهد به البنك الأفريقي للتنمية **ويطلب** من لجنة الممثلين الدائمين بحث الميزانية التكميلية المقترحة من خلال الإجراءات القانونية الواجبة وإدارجها في ميزانية الاتحاد الأفريقي لعام 2022.
6. **يدعو** المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي و وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد لقيادة عملية بناء قدرات الرصد والتقييم لأجندة 2063 من خلال مجموعة العمل الفنية ويشجع جميع الدول الأعضاء على المشاركة بفعالية في الأنشطة ذات الصلة.
7. **يعتمد** الجداول الزمنية المقترحة على النحو المبين في المذكرة المفاهيمية لتقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 ووضع الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 **ويطلب** من المفوضية تقديم تقرير عن هاتين العمليتين في قمة الاتحاد الأفريقي في يناير/فبراير 2023.
8. **يحيط علماً بالتقرير القاري الثاني** عن تنفيذ أجندة 2063 ويصادق على التقرير والتوصيات الواردة فيه.

9. يدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد إلى دعم الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في إنشاء وتفعيل آليات مؤسسية لتعميم أجندة 2063 وتتبعها وإعداد تقارير عنها وعقد حوارات حولها على المستويين الوطني ودون الوطني.

10. يدعو المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد إلى قيادة عملية بناء قدرات الرصد والتقييم لأجندة 2063 من خلال مجموعة العمل الفنية ويحث جميع الدول الأعضاء على المشاركة بفعالية في الأنشطة ذات الصلة.
ملحوظة: لا يوجد النص الأصلي لإتاحة المراجعة

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2022-01-20

Report of the Meeting of the Ministerial Follow up Committee on the Implementation of Agenda 2063

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/10413>

Downloaded from African Union Common Repository